

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 4 (1930)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Fürsorge und Berufsberatung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 9. FÜRSORGE UND BERUFSBERATUNG.

Kosten der städtischen Armenpflege.

42 Gruppe	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr 1930	2. Viertel- jahr 1929
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
A. Ausgaben.					
1. Armenunterstützungen.					
Kostgelder .....	120 421	63 689	133 496	317 606	} 415 299
Unterstützungen .....	27 157	26 645	20 216	74 018	
Mietzinse .....	34 792	36 344	31 316	102 452	
Naturalien .....	28 465	26 749	22 879	78 093	
Arzt, Apotheke usw. .....	2 780	1 502	1 462	5 744	
2. Ferienheime, Asyle.					
Ferienheim Hartlisberg .....	5 123	2 893	3 392	11 408	11 249
Ferienheim Schweibenalp .....	—	—	5 438	5 438	4 030
Städt. Krippen und Kindergärten .....	7 539	13 046	9 330	29 915	31 803
Jugendheim .....	2 377	2 794	2 572	7 743	7 986
Asyl Neuhaus .....	3 903	3 744	2 712	10 359	11 890
3. Andere Ausgaben.					
Subventionen an gemeinnütz. Vereine ..	12 982	8 571	21 992	43 545	21 478
Bekleidung (Eigenbetrieb) .....	1 317	661	496	2 474	2 013
Verwaltungskosten .....	16 976	17 020	16 627	50 623	47 572
Ausgaben zusammen	263 832	203 658	271 928	739 418	695 701
B. Einnahmen.					
Verwandtenbeiträge u. Rückerstattungen	42 506	33 878	24 932	101 316	101 141
Burger- u. Armengutsbeitr., Bußenanteile	17	10 984	1 988	12 989	13 591
Ferienheime .....	751	—	44	795	1 135
Pflegegelder:					
Städt. Krippen und Kindergärten .....	2 522	2 645	2 952	8 119	8 057
Jugendheim .....	2 489	2 704	2 854	8 047	7 763
Asyl Neuhaus .....	4 013	3 271	3 289	10 573	8 201
Geschenke für die Schülerspeisung etc. ..	—	—	175	175	—
Bekleidung (Eigenbetrieb) .....	2678	361	5	3 044	3 489
Verwaltung .....	—	—	8	8	357
Einnahmen zusammen	54 976	53 843	36 247	145 066	143 734
C. Rein-Ausgaben.					
Ausgaben .....	263 832	203 658	271 928	739 418	695 701
Einnahmen .....	54 976	53 843	36 247	145 066	143 734
Reinausgaben	208 856	149 815	235 681	594 352	551 967
Staatsbeitrag	.	.	.	811 751	798 659

Erfolgte Bevormundungen.

43	Monat Geschlecht	Kinder					Erwachsene			
		über- haupt	Vor- mund- schaft	Bei- stand- schaft	davon außerehel.		über- haupt	Vor- mund- schaft	Bei- stand- schaft	Bei- rat- schaft
					zu er- wartende	übrige				
April .....	25	17	8		3	12	16	12	4	—
Mai .....	19	13	6		5	7	13	9	4	—
Juni .....	33	25	8		7	2	13	9	4	—
Männlich .....	(36)	32	(4)		.	13	24	16	8	—
Weiblich .....	(26)	23	(3)		.	8	18	14	4	—
2. Vierteljahr 1930	77	55	22		15	21	42	30	12	—
2. Vierteljahr 1929	93	76	17		3	36	44	26	14	4

Beendigte Bevormundungen.

43 a	Monat Geschlecht	Ueber- haupt	Vormund- schaft	Beistand- schaft	Beirat- schaft	Vermögens- verwaltung
April .....		11	10	1	—	—
Mai .....		22	18	4	—	—
Juni .....		18	14	4	—	—
Männlich .....		25	20	5	—	—
Weiblich .....		26	22	4	—	—
2. Vierteljahr 1930		51	42	9	—	—
2. Vierteljahr 1929		40	32	5	3	—

Amtliche Pflegekinderaufsicht.

44	Vierteljahr Ehelichkeit	An- fangs- be- stand	Anmeldungen			Abmeldungen			End- be- stand
			über- haupt	Kna- ben	Mäd- chen	über- haupt	Kna- ben	Mäd- chen	
April .....	494	14	8	6	3	1	2	505	
Mai .....	505	3	1	2	4	2	2	504	
Juni .....	504	5	2	3	5	—	5	504	
Eheliche Kinder .....	409	18	10	8	11	3	8	416	
Ausserehel. Kinder .....	85	4	1	3	1	—	1	88	
2. Vierteljahr 1930	494	22	11	11	12	3	9	504	
2. Vierteljahr 1929	537	22	5	17	61	26	35	498	

Städtische Berufsberatung : Knabenabteilung.

45	Monat — Berufsgruppe	Geäußerte	Berufs-	Ange-	Besetzte Lehr- stellen	Berufs-	Ange-
		Berufs- wünsche	wahl- entschei- dungen	meldete Lehr- stellen		wahl- entschei- dungen	meldete Lehr- stellen
		2. Vierteljahr 1930				2. Vierteljahr 1929	
	Monat.						
April .....		58	54	59	50	93	94
Mai .....		47	22	28	29	31	51
Juni .....		14	20	21	12	21	18
	Beruf.						
Bau- und Holzarbeiter .....		25	20	35	24	29	38
Graphische Arbeiter .....		1	—	1	—	10	6
Metallarbeiter .....		41	35	23	22	49	32
Lebensmittelarbeiter .....		10	9	17	12	11	28
Bekleidungsarbeiter .....		3	4	8	6	5	12
Übrige gewerbl. u. Arbeiterberufe		13	13	9	11	23	24
Handel und Verwaltung .....		26	15	15	16	18	23
	Zusammen	119	96	108	91	145	163

Städtische Berufsberatung: Mädchenabteilung.

45 a	Monat — Berufsgruppe	Geäußerte	Berufs-	Ange-	Besetzte Lehr- stellen	Berufs-	Ange-
		Berufs- wünsche	wahl- entschei- dungen	meldete Lehr- stellen		wahl- entschei- dungen	meldete Lehr- stellen
		2. Vierteljahr 1930				2. Vierteljahr 1929	
	Monat.						
April .....		36	64	37	58	24	72
Mai .....		33	38	40	13	7	23
Juni .....		22	24	26	10	9	21
	Beruf.						
Schneiderin und Näherin .....		16	15	37	10	1	22
Coiffeuse .....		4	5	3	2	1	5
Übrige gewerbliche Berufe .....		6	9	6	5	—	14
Verkäuferin .....		27	33	15	15	21	25
Bureaulistin .....		14	20	11	7	8	10
Hausdienstlehre .....		22	44	31	42	9	37
Übrige hauswirtschaftl. Berufe ..		2	—	—	—	—	3
	Zusammen	91	126	103	81	40	116